



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	575587	رقم الرخصة
Company Name	M A B FACILITIES MANAGEMENT (L.L.C)	اسم الشركة
Trade Name	M A B FACILITIES MANAGEMENT (L.L.C)	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	28/11/2019	تاريخ الانتهاء
D&B D-U-N-S ® N	561524294	الرقم العالمي
Register No.	77452	رقم المسجل التجاري
Issue Date	29/11/2005	تاريخ الإصدار
Main License No	575587	رقم الرخصة الأم
DCCI No.	102814	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No. / رقم الشخص
	Manager / مدير	Jordan / الأردن	MAEN ABDELSATTAR S HAJ MOHD / معن عبدالستار صديق الحاج محمد	240953

نشاطات الرخصة التجارية / License Activities

Landscape & Gardening works & Maintenance	أعمال تنفيذ البستنة والتجميل الزراعي والصيانة
Property Guard Services	خدمات حراسة الابنية
Facilities Management Services	خدمات ادارة منشآت
Swimming Pools Maintenance	صيانة احواض السباحة
Residential Property Care Services	خدمات ترتيب والعناية بالمساكن
Lifeguard Services	خدمات الإنقاذ في أماكن السباحة
Services Intermediary	وسيط خدمات

العنوان / Address

Phone No	971-4-3434223	تليفون	P.O. Box	95811	صندوق بريد
Fax No	971-4-3434117	فاكس	Parcel ID	335-119	رقم القطعة
Mobile No	971-50-3434232	هاتف متحرك			مكتب رقم 701 ملك فندق شانجريليا - بر دبي - المركز التجاري

الملاحظات / Remarks

تم اضافة نشاطات للسجل التجاري بتاريخ 20/03/2014
يرجى استكمال متطلبات و إجراءات إدارة نظم الحماية خلال 30 يوم من تاريخ التجديد أو تاريخ انتهاء الرخصة أيهما أقل و ذلك تفادياً لأي إجراء قانوني

Please complete requirements and procedures of department of protective systems with 30 days of renewal or the license expiry whichever is less, to avoid any legal action

Print Date	27/11/2018	12:02	تاريخ الطباعة	Receipt No.	13051201	رقم الإيصال
------------	------------	-------	---------------	-------------	----------	-------------

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



ملحق الشركاء
Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

رقم الرخصة 575587 License No. الرقم العالمي 561524294 D&B D-U-N-S® No.

أصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصة	Sr. No. / مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
51.0000000 %	116897	الإمارات / United Arab Emirates	يورو جلف (د.م.م)
49.0000000 %	364075	جبل علي / Jabel Ali	ام اي ه ب هولدينج ليمتد

Print Date 27/11/2018 12:02 تاريخ الطباعة Receipt No. 13051201 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على ادن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية، لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	575587	رقم الرخصة الأم	Register No.	77452	رقم القيد
Company Name	M A B FACILITIES MANAGEMENT (L.L.C)	الشكل القانوني	ام ايه بي لإدارة المنشآت (ش.ذ.م.م)		
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	تاريخ الإصدار	ذات مسؤولية محدودة		
Expiry Date	28/11/2019	Reg. Date	28/11/2005		
D&B D-U-N-S ® No.		الرقم العالمي	561524294		

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	20,000,000	الإسم	
Paid	20,000,000	المدفوع	
No. of Shares	0	عدد الأسهم	
Currency	UAE Dirhams	العملة	درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 701 ملك فندق شانجريليا - بر دبي - المركز التجاري

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 701 ملك فندق شانجريليا - بر دبي - المركز التجاري

أنشطة السجل / Register Activities

Property Guard Services	خدمات حراسة الابنية
Swimming Pools Maintenance	صيانة أحواض السباحة
Building Cleaning Services	خدمات تنظيف المباني والمساكن
Services Intermediary	وسيط خدمات
Facilities Management Services	خدمات ادارة منشآت
Residential Property Care Services	خدمات ترتيب والعناية بالمساكن
Landscape & Gardening works & Maintenance	أعمال تنفيذ البستنة والتجميل الزراعي والصيانة
Lifeguard Services	خدمات الإنقاذ في أماكن السباحة

Print Date 27/11/2018 12:02 تاريخ الطباعة Receipt No. 13051201 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit

www.dubaided.gov.ae



Branches / الفروع	
رقم الرخصة License No	الاسم التجاري Trade Name
706322	ام ايه بي لادارة المنشآت (ش.ذ.م.م) (فرع) M A B FACILITIES MANAGEMENT (L.L.C) (BRANCH)

Print Date 27/11/2018 12:02 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13051201

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة. أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit

www.dubaided.gov.ae



Dear Trader,
Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري الممنون على اللافتة مطابق للاسم الممنون بالرخصة.
4. عدم إجراء التزييلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج وال انتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الأعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الامارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 27/11/2018 12:02 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13051201

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اثن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية، لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit

www.dubaided.gov.ae

شهادة تسجيل العضوية
Membership Certificate

License no.	575587	رقم الرخصة	575587
Membership no.	102814	رقم العضوية	102814
Registration no.	77452	رقم السجل التجاري	77452
Trade Name	M A B FACILITIES MANAGEMENT (L.L.C)	الاسم التجاري	ام ايه بي لادارة المنشآت (ش.ذ.م.م)
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسئولية محدودة
Activity	Landscape & Gardening works & Maintenance Swimming Pools Maintenance Property Guard Services Residential Property Care Services Facilities Management Services Services Intermediary Lifeguard Services	نوع النشاط	أعمال تنفيذ البستنة والتجميل الزراعي والصيانة صيانة أحواض السباحة خدمات حراسة الابنية خدمات ترتيب والعناية بالمساكن خدمات ادارة منشآت وسيط خدمات خدمات الإنقاذ في أماكن السباحة
Member Since	29/11/2005	تاريخ الإنساب	29/11/2005
Date of Issue	29/11/2005	تاريخ الإصدار	29/11/2005
Expiry Date	28/11/2019	تاريخ الإنتهاء	28/11/2019

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration
without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون
اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف 4 2280000 (+971) Tel (Outside UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) Tel (Within UAE) P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. |
فاكس 4 2211646 (+971) Fax | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae